

Normbenz Slovakia s. r. o.

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
A ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA**

31. DECEMBER 2014

Normbenz Slovakia s. r. o.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Spoločníkom a konateľom spoločnosti Normbenz Slovakia s. r. o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Normbenz Slovakia s. r. o. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní splňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík auditor posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnuť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na účinnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti účtovných odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

Názor

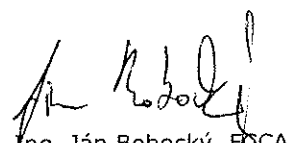
Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Normbenz Slovakia s. r. o. k 31. decembru 2014 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Iná skutočnosť

Audit účtovnej závierky spoločnosti Normbenz Slovakia s. r. o. za rok končiaci sa 31. decembra 2013 vykonal iný audítor, ktorý dňa 17. apríla 2014 vyjadril k tejto účtovnej závierke nepodmienený názor.

Bratislava 7. mája 2015


Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014


Ing. Ján Bobocký, FOCA
zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1043

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnóm účtovníctve



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 4

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vypisujú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná jednotka	Mesiac	Rok
2 0 2 0 3 2 3 2 6 1	☒ riadna	☐ malá	od 0 1	2 0 1 4
IČO			Za obdobie	do 1 2 2 0 1 4
3 5 6 8 1 0 3 9	☐ mimoriadna	☐ veľká		
SK NACE			Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 0 1 2 0 1 3
4 7 . 3 0 . 0	priebežná	(vyznačí sa X)	do 1 2 2 0 1 3	

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Súvaha (Úč POD 1-01)

(v celých eurách)

☒ Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)

(v celých eurách)

☒ Poznámky (Úč POD 3-01)

(v celých eurách)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

N o r m b e n z S l o v a k i a s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica	Číslo
E i n s t e i n o v a	2 4
PSČ	Obec
8 5 1 0 1	B r a t i s l a v a
Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti	
O k r e s n ý s ú d B r a t i s l a v a I . o d d . S r o . ,	
v l . č . 1 0 1 4 6 / B	
Telefónne číslo	Faxové číslo
/	/
E-mailová adresa	

Zostavená dňa:

0 6 . 0 5 . 2 0 1 5

Schválená dňa:

. . 2 0 1 5

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Súvaha Úč
POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 0 3 2 3 2 6 1

IČO 3 5 6 8 1 0 3 9



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2	3	4
			Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3	
	Spolu majetok (r. 02 + r. 33 + r. 74)	01	3 7 8 5 1 1 1 6	1 4 2 6 0 0 3 7		
			2 3 5 9 1 0 7 9		1 4 0 2 8 8 6 2	
A.	Neobežný majetok (r. 03 + r. 11 + r. 21)	02	3 2 4 0 2 2 3 7	8 8 1 1 1 9 1		
			2 3 5 9 1 0 4 6		9 6 3 2 4 0 7	
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03	6 3 0 8 4 6 3	4 8 3 2 6		
			6 2 6 0 1 3 7		3 4 4 5 2	
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05	1 0 0 7 7 8	2 1 3 8		
			9 8 6 4 0		2 9 1 6	
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	06				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07	6 1 6 1 4 9 7			
			6 1 6 1 4 9 7			
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019; 01X) - /079, 07X, 091A/	08				
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	09	4 6 1 8 8	4 6 1 8 8		
					3 1 5 3 6	
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11	2 6 0 9 3 7 7 4	8 7 6 2 8 6 5		
			1 7 3 3 0 9 0 9		9 5 9 7 9 5 5	
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	12	4 3 3 4 8 2 1	4 3 3 4 8 2 1		
					4 3 2 2 0 4 7	
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13	1 4 3 6 4 9 8 4	2 7 4 6 4 1 5		
			1 1 6 1 8 5 6 9		3 3 0 6 3 3 4	
3.	Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí (022) - /082, 092A/	14	7 3 3 2 1 7 5	1 6 1 9 8 3 5		
			5 7 1 2 3 4 0		1 9 4 9 4 0 8	

Súvaha Úč
POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 0 3 2 3 2 6 1

IČO 3 5 6 8 1 0 3 9



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo radku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	
				Korekcia - časť 2	Netto 2
					Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	18		4 5 6 8 5	4 5 6 8 5
					2 0 1 6 6
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19		1 6 1 0 9	1 6 1 0 9
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) -	22			
2.	Podielové cenné papiere a podieľy s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062) - /096A/	23			
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podieľy (063A) - 096A	24			
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - 096A	25			
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - 096A	26			
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27			
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - 096A	28			

Súvaha Úč
POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 0 3 2 3 2 6 1

IČO 3 5 6 8 1 0 3 9



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - 096A	29				
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30				
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31				
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32				
B.	Obežný majetok (r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71)	33		5 4 1 4 9 1 9	5 4 1 4 8 8 6	
				3 3		4 3 9 3 8 0 6
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	34		1 6 0 8 2 4 6	1 6 0 8 2 4 6	
						1 5 1 0 1 2 0
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35				
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36				
3.	Výrobky (123) - 194	37				
4.	Zvieratá (124) - 195	38				
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39		1 6 0 8 2 4 6	1 6 0 8 2 4 6	
						1 5 1 0 1 2 0
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - /391A/	40				
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41		7 8 9 5 2 3	7 8 9 5 2 3	
						8 1 4 9 5 2
B.II.1	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42				

Súvaha Úč
POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 0 3 2 3 2 6 1

IČO 3 5 6 8 1 0 3 9



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto 2 Netto 3	
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44			
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49			
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50			
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51			
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52	7 8 9 5 2 3	7 8 9 5 2 3	8 1 4 9 5 2
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	8 2 4 8 0 9	8 2 4 7 7 6	1 7 8 3 1 1 7
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	7 7 0 8 6 7	7 7 0 8 6 7	6 2 4 0 0 8
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56			

Súvaha Úč
POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 0 3 2 3 2 6 1

IČO 3 5 6 8 1 0 3 9



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Netto 2	
				Korekcia - časť 2	Netto 3
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	7 7 0 8 6 7	7 7 0 8 6 7	6 2 4 0 0 8
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podlelovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60			1 1 3 9 8 1 4
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61			
6.	Sociálne poistenie (336) - /391A/	62			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345 346, 347) - /391A/	63	5 3 9 1 3 3 3	5 3 8 8 0	
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64			
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65	2 9	2 9	1 9 2 9 5
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66			
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67			
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobého finančného majetku v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68			
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (252)	69			
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291A	70			

Súvaha Úč
POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 0 3 2 3 2 6 1

IČO 3 5 6 8 1 0 3 9



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie				Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							
			1	Brutto - časť 1			Netto 3							
				Korekcia - časť 2			Netto 3							
B.V.	Finančné účty súčet r. 72 až r. 73	71	2 1 9 2 3 4 1				2 1 9 2 3 4 1							
											2 8 5 6 1 7			
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	1 8 9 1				1 8 9 1							
											4 3 3			
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/-261)	73	2 1 9 0 4 5 0				2 1 9 0 4 5 0							
											2 8 5 1 8 4			
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	3 3 9 6 0				3 3 9 6 0							
											2 6 4 9			
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75												
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	1 4 9 9 2				1 4 9 9 2							
											2 6 4 9			
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77												
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78	1 8 9 6 8				1 8 9 6 8							

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	Spolu vlastné imanie a záväzky r. 80 + r. 101 + r. 141	79	1 4 2 6 0 0 3 7	1 4 0 2 8 8 6 2
A.	Vlastné imanie (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100)	80	1 4 3 1 3 4 5	6 8 8 6 4 2
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	7 1 9 7 1 7 3	7 1 9 7 1 7 3
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	7 1 9 7 1 7 3	7 1 9 7 1 7 3
2.	Zmena základného imania +/- 419	83		
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	84		
A.II.	Emisné ážio (412)	85		
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86	1 2 5 7 0 2 4 3	1 2 5 7 0 2 4 3
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	3 5 1 5 2	3 5 1 5 2
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	3 5 1 5 2	3 5 1 5 2
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely (417A, 421A)	89		

Súvaha Úč
POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 0 3 2 3 2 6 1

IČO 3 5 6 8 1 0 3 9



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90		
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93		
A.VI.1	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	95		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlíčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	- 1 9 1 1 3 9 2 7	- 1 9 8 1 8 0 8 4
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98	8 3 9 0 5 7	1 3 4 9 0 0
2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/429)	99	- 1 9 9 5 2 9 8 4	- 1 9 9 5 2 9 8 4
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	7 4 2 7 0 4	7 0 4 1 5 8
B.	Záväzky (r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140)	101	1 2 8 2 8 6 9 2	1 3 3 4 0 2 2 0
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	7 2 9 8 5 7 8	8 5 3 4 8 1 6
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109	7 2 7 6 1 9 0	8 5 1 4 3 1 0
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	2 2 3 8 8	2 0 5 0 6
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115		
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117		

Súvaha (Úč
POD 1-01)

DiČ 2 0 2 0 3 2 3 2 6 1

IČO 3 5 6 8 1 0 3 9



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118	1 4 6 6 6 5	1 2 6 2 8 5
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120	1 4 6 6 6 5	1 2 6 2 8 5
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	5 2 9 4 2 3 5	4 5 8 7 5 2 9
B.IV.1	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	5 1 1 5 5 4 6	4 1 6 5 4 4 2
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	5 1 1 5 5 4 6	4 1 6 5 4 4 2
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		2 0 8 1 3
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130		
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	1 4 5 2 7	1 0 8 1 5 4
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	9 8 6 0	6 4 1 3 7
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	1 5 4 3 0 2	2 2 8 9 8 3
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135		
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	8 9 2 1 4	9 1 5 9 0
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	5 9 5 1 4	7 4 1 5 0
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	2 9 7 0 0	1 7 4 4 0
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139		
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141		
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		

Výkaz ziskov a
strát ÚČ POD
2 - 01

DIČ 2 0 2 0 3 2 3 2 6 1

IČO 3 5 6 8 1 0 3 9



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2
.	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	9 6 5 6 7 7 8 3	
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	9 6 7 1 6 1 8 8	9 0 3 0 6 3 4 3
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	9 5 9 8 8 9 2 0	8 8 8 4 0 3 8 1
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04		
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	5 7 8 8 6 3	5 2 6 9 8 7
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06		
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	1 0 0	8 1 0 7 4 0
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	1 4 8 3 0 5	1 2 8 2 3 5
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26)	10	9 5 1 1 3 2 7 8	8 8 5 4 1 6 7 3
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	8 8 2 8 7 8 3 1	8 2 0 1 1 8 7 5
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	5 9 2 5 9 8	5 2 9 9 3 7
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13		
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	3 9 9 6 3 8 1	2 3 4 2 1 5 6
E.	Osobné náklady súčet (r. 16 až r. 19)	15	1 0 4 9 2 5 0	1 7 6 9 6 1 5
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	7 6 0 7 7 8	1 2 5 5 8 5 4
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	2 4 3 9 6 0	4 4 2 3 6 1
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	4 4 5 1 2	7 1 4 0 0
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	2 6 9 1 5	2 8 2 2 5
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	1 0 3 6 7 8 0	1 2 2 6 2 0 2
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	1 0 6 5 8 5 8	1 2 2 6 2 0 2
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23	- 2 9 0 7 8	
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24		5 0 3 7 1 7
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25	- 1 4 8 8	1 5 2 1
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	1 2 5 0 1 1	1 2 8 4 2 5
...	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	1 6 0 2 9 1 0	1 7 6 4 6 7 0

Výkaz ziskov a
strát Úč POD
2 - 01

DIČ 2 0 2 0 3 2 3 2 6 1

IČO 3 5 6 8 1 0 3 9



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2
.	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	3 6 9 0 9 7 3	4 4 8 3 4 0 0
..	Výnosy z finančnej činnosti spolu (r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44)	29	1 0 2 0 1	1 1 8 1 8
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	9 0 6 9	1 0 0 0 4
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40		
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41	9 0 6 9	1 0 0 0 4
XII.	Kurzové zisky (663)	42	1 1 3 2	1 8 1 4
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		
..	Náklady na finančnú činnosť spolu (r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54)	45	6 6 3 4 6 9	7 8 3 0 3 5
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	6 3 0 8 7 5	7 5 3 0 5 9
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50		
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	6 3 0 8 7 5	7 5 3 0 5 9
O.	Kurzové straty (563)	52	2 8 3 6	2 4 4 0
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	2 9 7 5 8	2 7 5 3 6

Výkaz ziskov a
strát Úč POD
2 - 01

DIČ 2 0 2 0 3 2 3 2 6 1

IČO 3 5 6 8 1 0 3 9



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2
...	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 6 5 3 2 6 8	- 7 7 1 2 1 7
....	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	9 4 9 6 4 2	9 9 3 4 5 3
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	2 0 6 9 3 8	2 8 9 2 9 5
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	1 8 1 5 0 9	2 4 4 2 6 7
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	2 5 4 2 9	4 5 0 2 8
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 598)	60		
...	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	7 4 2 7 0 4	7 0 4 1 5 8

Normbenz Slovakia s.r.o.

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

Zostavenej k 31. decembru 2014

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

Poznámka:

V poznámkach sa uvádzajú informácie ustanovené opatrením o obsahu poznámok k individuálnej účtovnej závierke, pre ktoré má účtovná jednotka obsahovú náplň. Všetky údaje a informácie uvedené v týchto poznámkach vychádzajú z účtovníctva a nadväzujú na individuálne účtovné výkazy. Hodnotové údaje sú uvedené v eurocentoch alebo celých eurách (pokiaľ nie je uvedené inak).

I. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE**1. Základné údaje o spoločnosti**

Obchodné meno a sídlo	NORMBENZ SLOVAKIA s.r.o. Einsteinova 24 Bratislava 851 01
Dátum založenia	23.11.1995
Dátum vzniku (podľa obchodného registra)	19.12.1995
Hospodárska činnosť	- nákup a predaj výrobkov, strojného zariadenia týkajúceho sa ropného priemyslu v rozsahu voľnej živnosti, - kúpa tovaru za účelom jeho ďalšieho predaja a predaj najmä výrobkov chemického priemyslu, agrochemikálií a strojných zariadení týkajúcich sa chemického priemyslu / okrem jedov, žieravín a zvlášť nebezpečných jedov, - kopírovacie služby - kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi /maloobchod/ - kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti /veľkoobchod/ - predaj na priamu konzumáciu: nealkoholických a priemyselne vyrábaných mliečnych nápojov, koktailov, vína a destilátov, zmrzlín, ak sa na jej prípravu použijú priemyselne vyrábané koncentráty a mrazené krémy, tepelne rýchlo upravovaných mäsových výrobkov a obvyklých príloh ako aj bezmäsitých jedál, ak na ich priamu konzumáciu nie je k dispozícii viac ako 8 miest - prevádzkovanie čerpacej stanice pohonných hmôt - sprostredkovanie predaja, prenájmu a kúpy nehnuteľností - prenájom nehnuteľností - nebytových priestorov a garáží s poskytovaním doplnkových služieb - prevádzkovanie parkovísk - poskytovanie služieb autoumyvárky - plnenie nádrží motorových vozidiel plynom

2. Zamestnanci

Normbenz Slovakia s.r.o.	2014	2013
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	69	142
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	17	143
z toho: vedúci zamestnanci	1	1

3. Neobmedzené ručenie

NORMBENZ SLOVAKIA s.r.o., (ďalej len „spoločnosť“) nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

4. Právny dôvod zostavenia účtovnej závierky

Táto účtovná závierka je riadna individuálna účtovná závierka spoločnosti NORMBENZ SLOVAKIA s.r.o. Bola zostavená za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2014 podľa slovenských právnych predpisov, a to zákona o účtovníctve a postupov účtovania pre podnikateľov.

Účtovná závierka je zostavená na všeobecné použitie. Informácie v nej uvedené nie je možné použiť na účely akéhokoľvek špecifického používateľa ani na posúdenie jednotlivých transakcií. Používatelia účtovnej závierky by sa pri rozhodovaní nemali spoliehať na túto účtovnú závierku ako jediný zdroj informácií.

Normbenz Slovakia s.r.o.

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

Zostavenej k 31. decembru 2014

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

5. Schválenie účtovnej závierky za rok 2013

Účtovnú závierku spoločnosti NORMBENZ SLOVAKIA s.r.o., za rok 2013 schválilo riadne valné zhromaždenie, ktoré sa konalo dňa 8. júla 2014.

6. Štruktúra spoločníkov a akcionárov a ich podiel na základnom imaní/Štruktúra spoločníkov a akcionárov a ich podiel na základnom imaní do dňa jej zmeny vzniknutej v priebehu účtovného obdobia

Spoločníci/akcionári	Podiel na základnom imaní		Hlasovacie práva v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na základnom imaní v %
	v eurách	v %		
Norm Benzinkút Kft.	7 197 173	100	-	-
Spolu	7 197 173	100		

7. Zmeny v štruktúre akcionárov Spoločnosti v priebehu roka 2014:

Spoločník, akcionár do dňa zmeny v štruktúre spoločníkov, akcionárov		Podiel na základnom imaní		Hlasovacie práva v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na základnom imaní v %
Spoločníci/akcionári	Dátum zmeny	v eurách	v %		
LUKOIL Europe Holdings B.V.	4.12.2014	7 196 177	99,9	-	-
LUKOIL Holding GmbH	4.12.2014	996	0,1	-	-
Spolu		7 197 173	100		

8. Konsolidovaná účtovná závierka

Spoločnosť NORMBENZ SLOVAKIA s.r.o. , je dcérskou spoločnosťou spoločnosti Norm Benzinkút Kft., so sídlom Benczúr utca 13 Building B. Budapešť, 1068 Maďarsko, ktorá má 100-percentný podiel na jej základnom imaní.

Spoločnosť Norm Benzinkút Kft. , zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za všetky skupiny podnikov konsolidovaného celku. Spoločnosť Norm Benzinkút Kft. je bezprostredne konsolidujúcou spoločnosťou.

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti Norm Benzinkút Kft. , je sprístupnená v jej sídle v Benczúr utca 13 Building B. Budapešť, 1068 Maďarsko .

II. POUŽITÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A ÚČTOVNÉ METÓDY

1. Spoločnosť uplatňuje účtovné princípy a postupy účtovania v súlade so zákonom o účtovníctve a s postupmi účtovania pre podnikateľov, ktoré platia v Slovenskej republike. Účtovníctvo sa vedie v peňažných jednotkách slovenskej meny, t. j. v eurách.

K 31. decembru 2014 sa zmenila štruktúra súvahy a výkazu ziskov a strát. Zmena si vyžiadala aj preradenie položiek v súvahe a výkaze ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie podľa novej štruktúry výkazov. Zmena nemala žiadny vplyv na výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia, ani na výsledok hospodárenia minulých rokov.

2. Účtovná závierka za rok 2014 bola spracovaná za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti.
3. Účtovníctvo sa vedie na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.
4. Pri oceňovaní majetku a záväzkov sa uplatňuje zásada opatrnosti, t. j. berú sa za základ všetky riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov a ktoré sú známe ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.
5. Moment zaúčtovania výnosov – výnosy sa účtujú pri splnení dodacích podmienok, nakoľko v tomto okamihu prechádzajú na odberateľa významné riziká a vlastnícke práva.

Normbenz Slovakia s.r.o.

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

Zostavené k 31. decembru 2014

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

6. Dlhodobé a krátkodobé pohľadávky, záväzky, úvery a pôžičky – pohľadávky a záväzky sa v súvahe vykazujú ako dlhodobé alebo krátkodobé podľa zostatkovej doby splatnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Časť dlhodobej pohľadávky a časť dlhodobého záväzku, ktorých splatnosť nie je dlhšia ako jeden rok odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa vykazujú v súvahe ako krátkodobá pohľadávka alebo krátkodobý záväzok.
7. Použitie odhadov – zostavenie účtovnej závierky si vyžaduje, aby vedenie spoločnosti vypracovalo odhady a predpoklady, ktoré majú vplyv na vykazované sumy aktív a pasív, uvedenie možných budúcich aktív a pasív k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, ako aj na vykazovanú výšku výnosov a nákladov počas roka. Skutočné výsledky sa môžu od takýchto odhadov líšiť.
8. Vykázané dane – slovenské daňové právo je relatívne mladé s nedostatkom existujúcich precedensov a podlieha neustálym novelizáciám. Nakoľko existujú rôzne interpretácie daňových zákonov a predpisov pri uplatňovaní v rôznych typoch transakcií, sumy vykázané v účtovnej závierke sa môžu neskôr zmeniť podľa konečného stanoviska daňových úradov.

9. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – prvé ocenenie

Pri obstaraní majetku sa uplatňuje princíp obstarávacích cien (t. j. historických cien). Ocenenie jednotlivých položiek majetku a záväzkov je takéto:

- a) Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok obstaraný kúpou – obstarávacou cenou. Obstarávacia cena je cena, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s jeho obstaraním (prepravné a clo).
- b) Dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou – vlastnými nákladmi alebo reprodukčnou obstarávacou cenou, ak sú vlastné náklady vyššie ako reprodukčná obstarávacia cena tohto majetku. Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť. Reprodukčná obstarávacia cena je cena, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.
- c) Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou – vlastnými nákladmi. Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť, a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.
- d) Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok obstaraný iným spôsobom – reprodukčnou obstarávacou cenou v prípade bezodplatného nadobudnutia majetku alebo majetku novo zisteného pri inventarizácii, t. j. cenou, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.
- e) Zásoby obstarané kúpou:
 - Nakupovaný materiál – obstarávacou cenou. Pri úbytku rovnakého druhu zásob sa používa metóda FIFO. Do vedľajších nákladov vstupuje clo, prepravné a provízie. Vedľajšie náklady sa rozvrhujú ako odchýlka podľa podielu súčtu stavu a prírastku odchýlky na súčte stavu a prírastku zásob.
 - Nakupovaný tovar – obstarávacou cenou. Pri úbytku rovnakého druhu zásob sa používa metóda FIFO. Do vedľajších nákladov patrí prepravné, clo a provízie.
- f) Pohľadávky:
 - pri ich vzniku alebo bezodplatnom nadobudnutí – menovitou hodnotou,
 - pri odplatnom nadobudnutí (postúpení) alebo nadobudnutí vkladom do základného imania – obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

Pri neúročených dlhodobých pohľadávkach a dlhodobých pôžičkách sa uvádza opravná položka v stĺpci korekcia, čím sa upravuje hodnota tejto pohľadávky a pôžičky na jej súčasnú hodnotu, napríklad metódou efektívnej úrokovej miery.

- g) Časové rozlíšenie na strane aktív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou.
- h) Záväzky:
 - pri ich vzniku – menovitou hodnotou,
 - pri prevzatí – obstarávacou cenou.

Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

- i) Rezervy – sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

Normbenz Slovakia s.r.o.

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

Zostavenej k 31. decembru 2014

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

- j) Dlhopisy, pôžičky, úvery:
- pri ich vzniku – menovitou hodnotou,
 - pri prevzatí – obstarávacou cenou.
- Úroky z dlhopisov, pôžičiek a úverov sa účtujú do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia.
- k) Časové rozlíšenie na strane pasív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou.
- l) Daň z príjmov splatná – podľa slovenského zákona o dani z príjmov sa splatné dane z príjmov určujú z účtovného zisku pred zdanením pri sadzbe 22 % po úpravách o niektoré položky na daňové účely.
- m) Daň z príjmov odložená – účtuje sa pri dočasných rozdieloch medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou, pri možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti a pri možnosti previesť nevyužitú daňovú odpočty do budúcich období. Pri určení výšky odloženej dane z príjmov sa použila sadzba dane z príjmov platná v nasledujúcom účtovnom období, t. j. 22 %.
- n) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období - vykazujú sa vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
- o) Peňažné prostriedky a ceniny - oceňujú sa ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.
- p) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období - vykazujú sa vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
- q) Výnosy:
Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

10. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – nasledujúce ocenenie

- a) Predpokladané riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov, sa vyjadrujú prostredníctvom rezerv, opravných položiek a odpisov.
- Rezervy – účtujú sa v očakávanej výške záväzku. Spoločnosť vytvára rezervu na súdne spory, rezervu na environmentálne záväzky, emisné kvóty a rezervu na odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa posudzuje ich výška a odôvodnenosť.
 - Opravné položky – účtujú sa v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve, a to:
 - k zastaveným investíciám na základe zhodnotenia ich účtovnej hodnoty vo vzťahu k novej realizovateľnej cene,
 - k podielom na základnom imaní v obchodných spoločnostiach na základe metódy vlastného imania,
 - k zásobám bez obratu nad 360 dní vo výške 100 % podľa posúdenia ich využiteľnosti v spoločnosti alebo možného odpredaja,
 - k pohľadávkam po lehote splatnosti nad 360 dní 100 %.
 - Plán odpisov
Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poisťenie a pod.).
Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.
Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov, ktoré vznikli do momentu zaradenia dlhodobého nehmotného majetku do používania.

Normbenz Slovakia s.r.o.

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

Zostavenej k 31. decembru 2014

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacía cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania.

Priemerné životnosti Dlhodobého nehmotného majetku podľa plánu odpisov sú:

Druh majetku	Životnosť	Metóda odpisovania	Ročná sadzba odpisov v %
Softvér	4	Lineárna	25
Goodwill	5	Lineárna	20
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	Rôzne	Jednorazový odpis	100

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacía cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Pozemky sa neodpisujú.

Priemerné životnosti Dlhodobého hmotného majetku podľa plánu odpisov sú:

Druh majetku	Životnosť	Metóda odpisovania	Ročná sadzba odpisov v %
Budovy a cesty	15	Lineárna	6,7
Potrubia a nádrže	22	Lineárna	4,5
Trezory, bezpečnostné systémy, elektrické zariadenia	10	Lineárna	10
Pumpy (stanice)	6	Lineárna	16,67
Inventár predajne, automobily, chladničky	5	Lineárna	20
Osobné počítače	3	Lineárna	33,33
Drobný dlhodobý hmotný majetok	Rôzne	Jednorazový odpis	100

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého hmotného majetku sa tvorí opravná položka vo výške rozdielu jeho zistenej úžitkovej hodnoty a zostatkovej hodnoty.

Daňové odpisy sa uplatňujú podľa sadzieb uvedených v zákone o dani z príjmov platných pre rovnomerné odpisovanie.

- b) Podiely na základnom imaní v obchodných spoločnostiach sa ponechávajú v pôvodnom ocenení. Metóda vlastného imania sa použila iba pre potrebu výpočtu opravnej položky.

11. Prepočet údajov v cudzích menách na slovenskú menu

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou (ECB) alebo Národnou bankou Slovenska (NBS) v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, neprepočítavajú. Pri kúpe a predaji cudzej meny za menu euro a pri prevode peňažných prostriedkov z účtu zriadeného v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách na účet zriadený v cudzej mene sa použil kurz, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ak sa predaj alebo kúpa cudzej meny uskutoční za iný kurz ako ponúka komerčná banka v kurzovom lístku, použije sa kurz, ktorý komerčná banka v deň vysporiadania obchodu ponúka v kurzovom lístku. Ak sa kúpa alebo predaj neuskutočňuje s komerčnou bankou, použije sa referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený ECB alebo NBS v deň predchádzajúci dňu vysporiadania obchodu.

III. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok

1.1. Pohyby na účtoch dlhodobého nehmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty

31. december 2014

	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky	Celkom
Prvotné ocenenie									
K 1. januára 2014	-	100 778	-	6 161 497	-	-	31 536	-	6 293 811
Prírastky	-	-	-	-	-	-	14 652	-	14 652
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2014	-	100 778	-	6 161 497	-	-	46 188	-	6 308 463
Oprávky									
K 1. januára 2014	-	97 862	-	6 161 497	-	-	-	-	6 259 359
Prírastky	-	778	-	-	-	-	-	-	778
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2014	-	98 640	-	6 161 497	-	-	-	-	6 260 137
Opravná položka									
K 1. januára 2014	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2014	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zostatková hodnota									
K 1. januára 2014	-	2 916	-	-	-	-	31 536	-	34 452
K 31. decembru 2014	-	2 138	-	-	-	-	46 188	-	48 326

Poznámky Úč POD 3-01

IČO: 35 681 039 DIČ: 2020323261

Normbenz Slovakia s.r.o.

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

Zostavenej k 31. decembru 2014

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2013

	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky	Celkom
Prvotné ocenenie								
K 1. januára 2013	-	97 668	-	6 161 497	-	21 960	-	6 281 125
Prírastky	-	3 110	-	-	-	9 576	-	12 686
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-	100 778	-	6 161 497	-	31 536	-	6 293 811
Oprávky								
K 1. januára 2013	-	97 668	-	6 161 497	-	-	-	6 259 165
Prírastky	-	194	-	-	-	-	-	194
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-	97 862	-	6 161 497	-	-	-	6 259 359
Opravná položka								
K 1. januára 2013	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-	-	-	-	-	-	-	-
Zostatková hodnota								
K 1. januára 2013	-	-	-	-	-	21 960	-	21 960
K 31. decembru 2013	-	2 916	-	-	-	31 536	-	34 452

Poznámky Úč POD 3-01
IČO: 35 681 039
DIČ: 2020323261
Normbenz Slovakia s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2014
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

1.2. Pohyby na účtoch dlhodobého hmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty

31. december 2014

Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky	Celkom
Prvotné ocenenie								
K 1. januára 2014	4 322 047	14 329 021	7 345 910	-	-	20 166	-	26 017 144
Prírastky	-	-	-	-	-	184 804	19 987	204 791
Úbytky	-	-	(124 282)	-	-	-	(3 878)	(128 160)
Presuny	12 774	35 963	110 548	-	-	(159 285)	-	-
K 31. decembru 2014	4 334 821	14 364 984	7 332 175	-	-	45 685	16 109	26 093 774
Oprávky								
K 1. januára 2014	-	11 001 491	5 388 620	-	-	-	-	16 390 111
Prírastky	-	617 078	441 936	-	-	-	-	1 059 014
Úbytky	-	-	(118 216)	-	-	-	-	(118 216)
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2014	-	11 618 569	5 712 340	-	-	-	-	17 330 909
Opravná položka								
K 1. januára 2014	-	-	-	-	29 078	-	-	29 078
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	(29 078)	-	-	(29 078)
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2014	-	-	-	-	29 078	-	-	29 078
Zostatková hodnota								
K 1. januára 2014	4 322 047	3 327 530	1 957 290	-	(29 078)	20 166	-	9 597 955
K 31. decembru 2014	4 334 821	2 746 415	1 619 835	-	-	45 685	16 109	8 762 865

K najvýznamnejším prírastkom dlhodobého hmotného majetku v priebehu roka 2014 patrili úpravy na budove – dvere a mreže do okien v obstarávacej cene 42 tis. EUR., technické zhodnotenie na stavbách v celkovej sume 24,5 tis. EUR a rozšírenie pozemku v sume 12,7 tis. EUR.

Poznámky ÚČ POD 3-01
IČO: 35 681 039
DIČ: 2020323261

Normbenz Slovakia s.r.o.
 Poznámky individuálnej účtovnej závierky
 Zostavenej k 31. decembru 2014
 (údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2013

	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky	Celkom
Prvotné ocenenie									
K 1. januára 2013	4 819 955	14 300 783	7 427 168	-	-	-	23 236	-	26 571 142
Prírastky	-	30 238	342 295	-	-	-	17 585	-	390 118
Úbytky	(497 908)	(2 000)	(438 400)	-	-	-	(5 808)	-	(944 116)
Presuny	-	-	14 847	-	-	-	(14 847)	-	-
K 31. decembru 2013	4 322 047	14 329 021	7 345 910	-	-	-	20 166	-	26 017 144
Oprávky									
K 1. januára 2013	-	10 244 393	5 360 110	-	-	-	-	-	15 604 503
Prírastky	-	759 042	472 775	-	-	-	-	-	1 231 817
Úbytky	-	(1 944)	(444 265)	-	-	-	-	-	(446 209)
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-	11 001 491	5 388 620	-	-	-	-	-	16 390 111
Opravná položka									
K 1. januára 2013	-	-	-	-	-	29 078	-	-	29 078
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-	-	-	-	-	29 078	-	-	29 078
Zostatková hodnota									
K 1. januára 2013	4 819 955	4 056 390	2 067 058	-	-	(29 078)	23 236	-	10 937 561
K 31. decembru 2013	4 322 047	3 327 530	1 957 290	-	-	(29 078)	20 166	-	9 597 955

Normbenz Slovakia s.r.o.

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

Zostavenej k 31. decembru 2014

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

1.3. Spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného a hmotného majetku

Predmet poistenia	Druh poistenia	Výška poistenia (zostatková hodnota poisteného majetku)		Názov a sídlo poisťovne
		2014	2013	
Dlhodobý hmotný majetok	Poistenie pre prípady škôd	17 562 tis. EUR	17 562 tis. EUR	Generali Poisťovňa, a.s.

2. Pohľadávky

2.1. Veková štruktúra pohľadávok

31. december 2014

Položka	Splatnosť		Celkom
	v lehote splatnosti	po lehote splatnosti	
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	-	-	-
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu	-	-	-
Iné pohľadávky	-	-	-
Spolu dlhodobé pohľadávky	-	-	-
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	700 698	70 168	770 867
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu	-	-	-
Sociálne poistenie	-	-	-
Daňové pohľadávky a dotácie	53 913	-	53 913
Iné pohľadávky	29	-	29
Spolu krátkodobé pohľadávky	754 641	70 168	824 809

31. december 2013

Položka	Splatnosť		Celkom
	v lehote splatnosti	po lehote splatnosti	
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	-	-	-
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu	-	-	-
Iné pohľadávky	-	-	-
Spolu dlhodobé pohľadávky	-	-	-
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	620 043	5 486	625 529
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	1 139 814	-	1 139 814
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu	-	-	-
Sociálne poistenie	-	-	-
Daňové pohľadávky a dotácie	-	-	-
Iné pohľadávky	19 295	-	19 295
Spolu krátkodobé pohľadávky	1 779 152	5 486	1 784 638

Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku k 31. decembru 2013 predstavovali pôžičku spriaznenej osobe LUKOIL Europe Holdings B.V. (Holandsko), ktorá bola splatená v roku 2014.

Normbenz Slovakia s.r.o.

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

Zostavenej k 31. decembru 2014

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

2.2. Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti

<i>Položka</i>	<i>31.12.2014</i>	<i>31.12.2013</i>
Krátkodobé pohľadávky		
Pohľadávky po lehote splatnosti	70 168	5 486
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	754 641	1 779 152
Spolu krátkodobé pohľadávky	824 809	1 784 638
Dlhodobé pohľadávky		
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	-	-
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	-	-
Spolu dlhodobé pohľadávky	-	-

2.3. Opravné položky k pohľadávkam

Položky súvahy, ku ktorým sú tvorené opravné položky:

<i>Položka</i>	<i>1.1.2014</i>	<i>Tvorba</i>	<i>Zúčtovanie z dôvodu zániku opodstatnenosti</i>	<i>Zúčtovanie z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva</i>	<i>31.12.2014</i>
Pohľadávky z obchodného styku	-	-	-	-	-
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	-	-	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	-	-	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	-	-	-	-	-
Iné pohľadávky	1 521	33	1 521	-	33
Spolu	1 521	33	1 521	-	33

3. Finančné účty

3.1. Spoločnosť má finančný majetok v štruktúre

<i>Položka</i>	<i>31.12.2014</i>	<i>31.12.2013</i>
Peňažné prostriedky		
Pokladnica, ceniny	1 891	433
Bankové účty bežné	1 813 127	22 219
Bankové účty termínované	-	-
Peniaze na ceste	377 323	262 965
Spolu	2 192 341	285 617

4. Časové rozlíšenie

<i>Položka</i>	<i>31.12.2014</i>	<i>31.12.2013</i>
Náklady budúcich období dlhodobé	-	-
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	14 992	2 649
<i>Ostatné</i>	14 992	2 649
Prijmy budúcich období dlhodobé	-	-
Prijmy budúcich období krátkodobé, z toho:	18 968	-
<i>Ostatné</i>	18 968	-
Spolu	33 960	2 649

Normbenz Slovakia s.r.o.

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

Zostavenej k 31. decembru 2014

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

IV. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE PASÍV SÚVAHY**1. Vlastné imanie****1.1. Informácie o vlastnom imaní**

Základné imanie pozostáva z vkladu jediného majiteľa Norm Benzinkút Kft. Vo výške 7 197 173 EUR.

Zákonný rezervný fond vo výške 35 152 EUR dosahuje výšku povinnej minimálnej tvorby podľa Obchodného zákonníka.

1.2. Rozdelenie účtovného zisku alebo vyrovnanie straty za rok 2013

Položka	2013
Účtovný zisk	704 158
Rozdelenie účtovného zisku	
Prídel do zákonného rezervného fondu	-
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	-
Prídel do sociálneho fondu	-
Prídel na zvýšenie základného imania	-
Úhrada straty minulých období	704 158
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	-
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	-
Iné	704 158
Spolu	704 158

2. Rezervy**2.1. Zákonné a ostatné rezervy**31. december 2014

Položka	1.1.2014	Tvorba	Použitie	Zrušenie	31.12.2014
Dlhodobé rezervy					
Dlhodobé zákonné rezervy	-	-	-	-	-
Ostatné dlhodobé rezervy	126 285	20 380	-	-	146 665
Krátkodobé rezervy					
Krátkodobé zákonné rezervy	74 150	59 514	(74 150)	-	59 514
Ostatné krátkodobé rezervy	17 440	29 700	(17 440)	-	29 700

31. december 2013

Položka	1.1.2013	Tvorba	Použitie	Zrušenie	31.12.2013
Dlhodobé rezervy					
Dlhodobé zákonné rezervy	-	-	-	-	-
Ostatné dlhodobé rezervy	105 904	20 381	-	-	126 285
Krátkodobé rezervy					
Krátkodobé zákonné rezervy	61 734	74 150	(61 734)	-	74 150
Ostatné krátkodobé rezervy	20 597	17 440	(20 597)	-	17 440

Normbenz Slovakia s.r.o.

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

Zostavenej k 31. decembru 2014

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

3. Závazky**3.1. Výška záväzkov do lehoty a po lehote splatnosti vrátane skupiny a záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti**

Položka	31.12.2014	31.12.2013
Dlhodobé záväzky:		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	-	-
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	7 298 578	8 534 816
Spolu dlhodobé záväzky	7 298 578	8 534 816
Krátkodobé záväzky:		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	4 969 650	4 465 140
Záväzky po lehote splatnosti	324 585	122 389
Spolu krátkodobé záväzky	5 294 235	4 587 529

3.2. Odložený daňový záväzok/Odložená daňová pohľadávka

Položka	31.12.2014	31.12.2013
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou:	-	-
odpočítateľné	-	-
zdaniteľné	-	-
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou:	-	-
odpočítateľné	-	-
zdaniteľné	-	-
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	-	-
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	-	-
Sadzba dane z príjmov (v %)	-	-
Odložená daňová pohľadávka	-	-
Uplatnená daňová pohľadávka:	789 523	814 952
zaúčtovaná ako zníženie nákladov	25 429	45 028
zaúčtovaná do vlastného imania	-	-
Odložený daňový záväzok	-	-
Zmena odloženého daňového záväzku:	-	-
zaúčtovaná ako náklad	-	-
zaúčtovaná do vlastného imania	-	-

3.3. Záväzky zo sociálneho fondu

	31.12.2014	31.12.2013
Začiatkový stav sociálneho fondu	20 506	16 473
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	3 772	6 485
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	-	-
Ostatná tvorba sociálneho fondu	-	-
Tvorba sociálneho fondu celkom	3 772	6 485
Čerpanie sociálneho fondu	1 890	2 452
Konečný zostatok sociálneho fondu	22 388	20 506

4. Pôžičky a krátkodobé finančné výpomoci

Položka	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene k 31. decembru 2014	Suma istiny v eurách k 31. 12. 2014	Suma istiny v príslušnej mene k 31. decembru 2013
Dlhodobé pôžičky:						
Normeston trading Lmted. (nezabezpečená)	EUR	8 %	20.03.2017	7 114 310	7 114 310	-
LUKOIL Europe Holding B.V. (nezabezpečená)	EUR	8 %	20.03.2017	-	-	8 514 310
Krátkodobé pôžičky				-	-	-
Krátkodobé finančné výpomoci				-	-	-

Normeston trading Lmted. je spriaznenou osobou spoločnosti.

Normbenz Slovakia s.r.o.

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

Zostavenej k 31. decembru 2014

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

V. VÝNOSY**1. Výnosy z hospodárskej činnosti****1.1. Tržby z predaja tovaru, vlastných výrobkov a služieb**

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa typov výrobkov a služieb a podľa hlavných oblastí odbytu:

Oblasť odbytu	Pohonné hmoty		Tovar na čerpacích staniciach		Typ výrobkov, tovarov, služieb		Celkom	
	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013
Slovensko	84 801 887	79 445 984	11 187 032	9 394 397	578 863	526 987	96 567 783	89 367 368
Zahraničie	-	-	-	-	-	-	-	-
Spolu	84 801 887	79 445 984	11 187 032	9 394 397	578 863	526 987	96 567 783	89 367 368

Čistý obrat podľa § 19 ods. 1 písm. a) druhého bodu zákona

Položka	2014	2013
Tržby za vlastné výrobky	-	-
Tržby z predaja služieb	578 663	526 987
Tržby za tovar	95 988 920	88 840 381
Výnosy zo zákazky	-	-
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	-	-
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	-	-
Čistý obrat celkom	96 567 783	89 367 368

1.2. Výnosy pri aktivácii nákladov a výnosy z hospodárskej činnosti, finančné výnosy a výnosy výnimočného rozsahu alebo výskytu

Položka	2014	2013
Významné položky pri aktivácii nákladov	-	-
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	148 405	938 975
Ostatné výnosy v skupine	147 969	92 326
Ostatné výnosy	336	35 909
Tržby z predaja dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	100	810 740
Finančné výnosy, z toho:	10 201	11 818
Kurzové zisky, z toho:	1 132	1 814
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	-	1 758
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:	9 069	10 004
Výnosové úroky	9 069	10 004
Výnosy výnimočného rozsahu alebo výskytu	-	-

Normbenz Slovakia s.r.o.

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

Zostavenej k 31. decembru 2014

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

VI. NÁKLADY**1. Náklady z hospodárskej činnosti****1.1. Náklady za služby, ostatné náklady z hospodárskej činnosti, finančné náklady a náklady výnimočného rozsahu alebo výskytu**

Položka	2014	2013
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	3 996 381	2 342 156
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:	32 500	33 067
náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	22 000	25 250
iné uistovacie auditorské služby	10 500	-
súvisiace auditorské služby	-	-
daňové poradenstvo	-	7 817
ostatné neauditorské služby	-	-
Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:	3 955 491	2 309 089
Poradenské služby vrámci skupiny	905 892	786 066
Nájomné	907 560	446 388
Poplatky za používanie kreditných kariet	341 385	339 707
Oprava a údržba	271 150	243 592
Poradenstvo	122 023	190 352
Poplatky za bankové služby	83 372	70 874
Cestovné	30 798	49 437
Telekomunikačné a poštovné služby	34 095	28 079
Právne poradenstvo	22 904	10 048
Náklady na reklamu	5 858	7 265
Daňové poradenstvo	(1 797)	-
Provízie	1 090 770	21 075
Ostatné	181 481	116 206
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	104 322	128 424
Pokuty	5 703	-
Manká a škody	9 111	25 851
Iné	89 508	102 573
Finančné náklady, z toho:	663 469	782 719
Kurzové straty, z toho:	2 836	2 124
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	-	-
Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:	660 633	780 595
nákladové úroky	630 875	753 059
náklady na poistenie	29 758	27 536
Náklady výnimočného rozsahu alebo výskytu	-	-

VII. DAŇ Z PRÍJMOV

Sadzba dane z príjmov pre rok 2014 je 22 %. Spoločnosť nemala žiadne úľavy z daní.

Na výpočet odloženej dane bola použitá sadzba dane z príjmov právnických osôb 22 %, ktorá je v platnosti od 1. januára 2014.

Položka	2014	2013
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	-	(34 676)
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	-	-
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	-	-
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	-	-
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	-	-
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	-	-

Normbenz Slovakia s.r.o.

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

Zostavenej k 31. decembru 2014

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

	2014			2013		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	949 642			993 453		
teoretická daň		208 921	22 %		228 494	23 %
Daňovo neuznané náklady	46 207	10 165		110 418	25 396	
Výnosy nepodliehajúce dani	(55 218)	(12 148)		(41 839)	(9 623)	
Vplyv nevykázaných odloženej daňovej pohľadávky	-	-		-	-	
Umorenie daňovej straty	-	-		-	-	
Zmena sadzby dane	-	-		-	-	
Iné	-	-		-	-	
Spolu	764 107	206 938		1 062 032	244 267	
Splatná daň z príjmov		181 509			244 267	
Odložená daň z príjmov		25 429			45 028	
Celková daň z príjmov		206 938			289 295	

VIII. SPRIAZNENÉ OSOBY

Medzi spriaznené osoby patria akcionári, členovia predstavenstva, sesterské spoločnosti a spoločnosti, v ktorých podiel na základnom imaní presahuje 20 % (dcérske a pridružené spoločnosti a spoločné podniky).

Obchody medzi týmito osobami a spoločnosťou sa uskutočňujú za obvyklých podmienok a za obvyklé ceny. O obchodoch so spriaznenými osobami rozhoduje predstavenstvo. Komentár k týmto obchodom je v jednotlivých častiach poznámok.

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Pohľadávky		Závazky		Náklady		Výnosy	
		2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013
Normeston Trading Limited	08	-	-	7 114 000	-	-	-	-	-
Lukoil-Inform	03	-	-	-	-	5 107	3 020	-	-
LAFE	03	-	-	-	-	145 883	-	4 583	-
Lukoil CZ	03	-	-	-	-	537 859	415 749	69 720	88 437
Lukoil Technology services Praha	03	-	-	-	-	73 642	56 514	-	-
Lukoil Technology services GmbH	03	-	-	-	-	72 761	54 740	-	-
LICARD Euro Services GmbH	03	6 523	-	-	-	18 823	21 547	39 485	-
Lukoil Holding GmbH	03	-	-	-	-	13 060	-	-	-
Lukoil Acc. & Finance Europe s.r.o.	03	-	-	14 466	-	-	-	-	-
LUKOIL MAGYARORSZÁG KFT.	03	-	-	1 533	-	-	-	-	-

Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka	Kód druhu obchodu	Pohľadávky		Závazky		Náklady		Výnosy	
		2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013
OA O Lukoil	05	-	-	-	-	44 917	36 532	-	-

IX. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, A DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2014 a do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne také udalosti, ktoré by významným spôsobom ovplyvnili aktíva a pasíva spoločnosti, okrem tých, ktoré sú uvedené vyššie a ktoré sú výsledkom bežnej činnosti.

Normbenz Slovakia s.r.o.

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

Zostavenej k 31. decembru 2014

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

X. PREHĽAD ZMIEN VLASTNÉHO IMANIA31. december 2014

Položka	Stav k 1. 1. 2014	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31. 12. 2014
Základné imanie	7 197 173	-	-	-	7 197 173
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	-	-	-	-	-
Zmena základného imania	-	-	-	-	-
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	-	-	-	-	-
Emisné ážio	-	-	-	-	-
Ostatné kapitálové fondy	12 570 243	-	-	-	12 570 243
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond	35 152	-	-	-	35 152
Nedeliteľný fond	-	-	-	-	-
Štatutárne fondy a ostatné fondy	-	-	-	-	-
Nerozdelený zisk minulých rokov	134 900	-	-	704 158	839 057
Neuhrazená strata minulých rokov	(19 952 984)	-	-	-	(19 952 984)
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	704 158	742 704	-	(704 158)	742 704
Vyplatené dividendy	-	-	-	-	-
Ostatné položky vlastného imania	-	-	-	-	-
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	-	-	-	-	-

31. december 2013

Položka	Stav k 1. 1. 2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31. 12. 2013
Základné imanie	7 197 173	-	-	-	7 197 173
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	-	-	-	-	-
Zmena základného imania	-	-	-	-	-
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	-	-	-	-	-
Emisné ážio	-	-	-	-	-
Ostatné kapitálové fondy	12 570 243	-	-	-	12 570 243
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond	35 152	-	-	-	35 152
Nedeliteľný fond	-	-	-	-	-
Štatutárne fondy a ostatné fondy	-	-	-	-	-
Nerozdelený zisk minulých rokov	-	-	-	134 900	134 900
Neuhrazená strata minulých rokov	(19 952 984)	-	-	-	(19 952 984)
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	134 900	704 158	-	(134 900)	704 158
Vyplatené dividendy	-	-	-	-	-
Ostatné položky vlastného imania	-	-	-	-	-
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	-	-	-	-	-

Normbenz Slovakia s.r.o.

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

Zostavenej k 31. decembru 2014

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

XI. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

Prehľad peňažných tokov je uvedený v prílohe, tabuľka č. 1.

Peňažné prostriedky sú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu „Peniaze na ceste“.

Peňažné ekvivalenty sú krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nehrozí riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Štruktúra peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov:

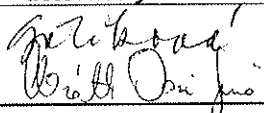
Položka	Účet	31.12.2014	31.12.2013
Peniaze	211	-	-
Ceniny	213	1 891	433
Účty v bankách	221	1 813 127	22 219
Kontokorentný účet	221	-	-
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty		1 815 018	22 652
Finančné účty spolu		2 192 341	285 617
Rozdiel		(377 323)	(262 965)

Rozdiel peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov, a finančných účtov spolu predstavujú peniaze na ceste.

Spoločnosť použila na vykazovanie peňažných tokov z prevádzkovej činnosti nepriamu metódu.

Prílohy:

Tabuľka č. 1 – Prehľad peňažných tokov

Zostavené dňa:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:
Schválené dňa:			

Tabuľka č. 1 - Prehľad peňažných tokov

		Skutočnosť v eurách	
Označenie	Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Minulé účtovné obdobie
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti			
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	949 642	993 453
A.1.	Nepenažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	1 657 555	1 673 003
	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)	1 065 858	1 232 011
	Odpis opravnej položky k nadobudnutému majetku (+/-)	29 078	0
	Zmena stavu rezerv (+/-)	18 004	9 043
	Zmena stavu opravných položiek (+/-)	-30 566	1 521
	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)	-31 311	0
	Úroky účtované do nákladov (+)	630 875	753 059
	Úroky účtované do výnosov (-)	-9 096	-10 004
	Kurzový zisk/strata vyčíslený k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (-/+)	0	204
	Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-)	100	-312 831
	Ostatné položky nepenažného charakteru (+/-)	-15 387	0
A.2.	Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti	483 706	-1 061 646
	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)	-126 072	-1 160 182
	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	737 704	215 659
	Zmena stavu zásob (-/+)	-127 926	-117 123
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S+A.1.+A.2.)	3 090 903	1 604 810
	Prijaté úroky (+)	9 096	9 460
	Výdavky na zaplatené úroky (-)	-630 875	-732 246
	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky (-/+)	-243 725	-236 025
A.	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	2 225 399	645 999
Peňažné toky z investičnej činnosti			
	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (-)	-14 652	0
	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)	-184 803	-675 010
	Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného majetku (+)	-100	0
	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku (+)	0	810 740
	Príjmy zo splácania pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou tretím osobám, s výnimkou pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)	1 139 814	0
B.	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	940 259	135 730
Peňažné toky z finančnej činnosti			
C.1.	Peňažné toky vo vlastnom imaní	0	0
C.2.	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti	-1 258 933	-916 987
	Príjmy z úverov (+)	0	471 973
	Výdavky na splácanie pôžičiek (-)	-1 258 933	-1 388 960
C.	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	-1 258 933	-916 987
D.	Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (+/-)	1 906 725	-135 258
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia	285 617	420 875
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	2 192 341	285 617
G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	0	0
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-) (súčet D + E + G)	2 192 341	285 617